THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET. MAY 1□ 1895 No. 8,□□

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 今日另出附張

週年價銀五員 每月價銀半員 閏月加銀□毫

光緒式十壹年歲次乙未四月二十日 禮拜二 第八千七百零五號

鴻雁寄信館賞格

啟者本號鴻雁寄信館自光緒二十年分設香港上環歷來各件俱寶□萊街有匪徒假冒□店□作僞本店圖章作爲寄信之人借此行騙種種可恨伏望各行寶號如有此等匪徒僞作寄信之人即將該匪連人帶物拿送本店送官□實即謝茶金□大元決不食言□佈

光緒廿壹年四月初八日 香港鴻雁寄信館謹啟 □佈

聲明告白

啟者弟向與文炳坦觀友在皇后大道中門牌第三百四十六號開張□珠茶居生意今因年老不能視事自願將名下股份頂與李德安常承受即日□銀收足自後生意盈虧及各賬項等□概與李仁顯無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿壹年四月十三日 李仁顯謹□

聲明告白

皇后道門牌二百壹號二百零八號晉豐恒記洋貨店原日係呂勝所做今志闢別業自願將全盆貨物傢私賬項及各洋行所定各貨於本年二月十五日一概頂與增益堂許村承受惟上洋一挑賬項仍歸呂□豐□香人自收至晉豐所欠□外各賬經已一概清找自後增益堂順村改用晉豐牌號所有生意事務盈虧與呂勝無涉特此聲明

乙未年四月十三日 晉豐恒記呂勝謹□

沉疴遇救

啟者去歲底弟染冬溫病體中發寒手□上省延醫罔效復旋港積日篤且成痿疾舉家彷徨後蒙□贊翁井南與隆黃源翁荐林幹秋先生到診望聞問切微細異常一藥一投而病若失寔非常醫比也弟戴二天故謹陳數語使人知 地有盧□在□先生館設上環馬□富隆茶居左鄰屈臣氏分局

乙未年四月十一日 陳□蘭烟店陳錦泉謹啟

三益隆

啟者本號常有各煤炭他油發客舖在中環街市利文街門牌第二十一號開張移玉□貴客光顧□步

光緒廿壹年四月十五日謹啟

香港上□□行

□將香港□□□□□列下 計開

三個月期週息三厘

六個月期週息□厘

十二個月期週息□厘半

香港 一千八百九十三年 □月廿五號

□司□人□□士□□謹啟

聲明告白

啟者□□□那千拿洋面太古□獨保險公司分局寓上環海傍南泰隆記內樓上久蒙貴商照顧多年價格相宜照舊格外辦理妥善諸尊惠顧所請秘玉函致本分局事亦可本分局專接洋面火燭保險事宜倘有伙伴在外揭借銀兩貽取貨物俱用保險等件寔經手是問與本局無涉特此聲明以免後論

光緒廿一年元月十八日 香港那千拿洋面太古行火燭保險公司代理人□□貞謹啟

告白

敬啟者屢聞中國通商口岸并香港有外國行店常往歐洲採辦假藥轉售與華人以嗎粉一宗爲最多伊等函達英京□各藥局倘不知代辦可往德國採辦云云茲本局查有實據故特明言似此行爲實同無賴惟華人好其價平每爲所騙或不知假藥爲不然貪不思價賤者必無真品就以金銀而論豈能以雜金之價買十足淨金□故凡生意人顧□面者不肯售貨欺人本局在中國售藥將有六十年所售者均是真材實料照貨品議價不敢濫取明蒙中外仕商惠顧銘感殊深故本知有無恥之輩在市上弄弊者不得不鳴鼓攻之務祈各□在□洋辦藥回華用者須托殷實之家代辦切勿因價平而受他人欺騙本局亦造代辦生意所代辦各物均照原價分毫不多取包遞□水脚稅厘等費照別家一式由辦主□理本局只收□銀五厘如蒙貴客光顧請將貨單交在中國各口埠本局分局店自□寄到代辦安當□每欲辦一百元貨物須先交二十五元當□□錄應該多少□到日找清本局□心□非□別家見利忘本凡在本局買藥者須認明□□□爲記庶不□有快

光緒廿一年二月廿七日 英京屈臣氏大藥房啟

於仁燕梳公司分派花紅告白

啟者本公司現核定分派壹千八百九十四年回□花紅每百元派回廿五元該花紅票准由西歷本月廿九號即華歷四月初五日開派諸君有份鈔本公司回取花紅者屆期先□本公司領取花紅票收領花紅可也此佈

一千八百九十五年四月廿二號 奉倫理命署司理人 德忌利士忠士謹啟

香港中環鹿角華盛酒店告白

本酒店於光緒二十□年□月□□七日新東家接辦改名華盛公司所有□修油飾舖陳煥然一新時式傢私氣燈光□停日餐樓廳□樓位房間設精□名精製大□小食皆□潔可口廚內□用洋人及司事使喚等□優待居□飲食件件如意誠□停之□所也貴客光臨□冊各玉請□佐食價銀列左

一早餐每位收銀□毫□九點鐘至十點鐘開席

一小□每位收銀七毫□午一點鐘至兩點鐘開席

一大餐每位收銀壹圓晚七點鐘至□點鐘開席

一貴客光臨件寬潔房□日□二餐每位每日收銀三圓如與女客同房每位加銀二□

每月收銀□十元 每日收銀十五元 每月收銀二十元

一圍隙從人□名收銀壹毫

一論月□住者每客收□七十五元

鹿角華盛酒店謹訂

貴重地段屋宇出按

啟者啲士當□承典主命定于五月十七號十八號即中歷四月廿三廿四日下午兩點半鐘將以下貴重屋業就地逐段投賣茲將屋業開列于左

第一段 內地段第五號昔臣B字第二份連上蓋屋宇即大道中第二百三十號

第二段 內地段第五號A昔臣E字連上蓋屋宇即大道中第二百二十二號每年地稅銀三元二毫五

第四段 海地段第一百九十九號昔臣G連上蓋屋宇即海傍西第二百一十六號二百一十七號每年地稅銀四十二元

第五段 海地段第一百九十九號昔臣G之水坦地所欠填海費用及將來或有別項應納者皆爲買者支結

第六段 海地段第一百九十九號昔臣O字連上蓋屋宇即大道西第三百八十二號每年地稅銀七元五毫

第七段 海地段第一百九十九號餘地連上蓋屋宇即西安里第四號每年地稅銀七元五毫

以上地段屋宇皆照現時租賃事款投賣如欲知其詳細及賣主章程請問本狀師或拍賣人啲士當□便知

一千八百九十五年四月廿五號 賣主狀師伊尹氏啟 □□

貴重地段屋宇出按

啟者啲士當□承典主命定于五月十七號十八號即中歷四月廿三廿四日下午兩點半鐘將以下貴重屋業就地逐段投賣茲將屋業開列于左

第一段 海地段第二百壹十四號昔臣A連上蓋屋宇即永樂街第八十六號每年納地稅銀一十二元三毫四

第二段 海地段第二百一十四號水坦地南向之一半所欠填海費用數尾銀三千三百六十元及將來或有別項應納者皆爲買主支結

第三段 海地段第一百九十八號昔臣D連上蓋屋宇即海傍西第二百二十六號每年納地稅銀十九元

第四段 海地段第一百九十八號昔臣D之水坦地所欠填海費用銀及將來或有別項應納者皆爲買主支結

第五段 海地段第一百九十八號昔臣I連上蓋屋宇即西安里第六號每年地稅銀卌七元

第六段 海地段第一百九十九號昔臣E連上蓋屋宇即海傍西第二百一十四號每年納地稅銀二十二元

第七段 海地段第一百九十九號昔臣E之水坦地所欠填海費用銀及將來或有別項應納者皆爲買主支結

第八段 海地段第一百九十九號昔臣M連上蓋屋宇即大道西第三百七十七號三百七十九號每年地稅銀十五元

以上地段屋宇皆照現時租賃事款投賣如欲知其詳細及賣主章程請問本狀師或拍賣人啲士當□便知

一千八百九十五年四月廿五號 賣主狀師伊尹氏啓 □□

各款活版通書書籍發客

啟者本堂承辦活版機器通書及各款書籍價甚相宜貴客光顧請付函商知依期付上無悞此達

光緒廿一年二月初九日 佛山鎮福祿里 英文堂書局啓

李基號

啓者李基經營則屋宇工務多年特接做樓房廟宇坑渠各等工夫無論大小請諸君光顧□□工捷此佈

甲午年十月初四日 舖在威靈頓街第一號□張

貨倉招租

啟者本局有新建貨倉坐落西營盤皇家水手館前招入租貨如有欲承租者請到本局面議可也

乙未年三月初十日 輪船招商局啟

煤炭發客

啟者本號開張多年有各款煤炭并安南鷄步烘鴻毛□□客價甚相宜諸君光顧者請移玉至下環大王街海傍小號面議可也

乙未年四月初三日 □□號謹啟

GRIMAULT'S SYRUP

克利馬爾補腸糖汁

此汁最能補腸導療治故肺肝之病高年陽痿精銀補頭傷風頭嗽虛癆吐血肺管鬆脹咽喉諸病胸脅腰痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者靡見奇效今中國通商各口藥房皆有代售賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蓋式上有錦琉巴黎斯城克利馬爾補腸糖汁字樣庶不致悞

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳如意油歷蒙士商賜顧中外馳名但其有假冒招牌款式悞人非淺別人迷多無恥之徒用偽藥混充本堂如意油假冒招牌款式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印單紙與起使見以別真偽而杜假冒諸君光顧請認真黃祥華字號有水印爲記庶不致悞

萬應如意油　參茸固本丸　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒

參茸衛生丸　婦科吉祥丸　神效萬應茶　參茸衛生酒

參茸寧神丸　百勝珍珠散　兒科回春丹　滋補白鳳酒

老舖在粵東靜山鎮文明里開張　一棧在豆豉巷中約開張

分舖在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外槳欄街開張

光緒二十年正月十九日　粵東省佛山[illegible]謹白

告白

啓者西貢堤岸六省向有抽華人稅之例凡屬新客到埠之日當即到衙納稅方准放行如不能完納者立即監禁罰充苦工候解回籍本公所目擊情形不忍坐視特先佈達凡我華人來南者必須預備款內完納身稅是爲至要切切茲將西歷一千八百九十五年新客身稅價列

頭季新客每名共銀十員零壹毫九仙

二季新客每名共銀八員零壹毫八仙

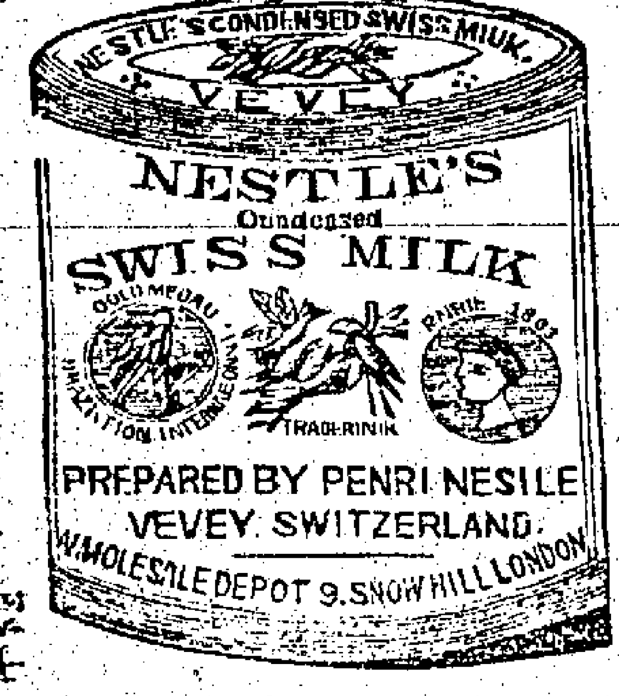
三季新客每名共銀陸員零壹毫五仙

四季新客每名共銀四員一毫二仙

光緒廿一年二月初二日　安南西貢堤岸廣肇公所謹啟　登單

鷹巢嘜牛奶

諸君採買請認明上巢嘜爲記庶不致悞



此乃上好牛奶請嘗之試　士

[illegible]麟洋行發售

蘇格蘭純鋼公司告白

啓者本公司在大英蘇格蘭[illegible]士[illegible]街門牌第廿[illegible]號代辦遊泳軟鋼板鐵片鋼條及[illegible]鋼之用并鑄各款[illegible]路所需[illegible]精細無比[illegible]之搭之[illegible]之曲之無不如意殊無[illegible]用與鐵[illegible]彼[illegible]家[illegible]中之[illegible]指[illegible]各公司商與英國皇家包辦[illegible]件及俄羅斯意大利[illegible]製造各樣鋼器歷已有年均蒙稱許如有[illegible]如欲請移玉或函至香港中[illegible]七號門牌本公司[illegible]督行斯啓可也本公司駐香港代理人[illegible]

中國香港代理人威[illegible]行啟

杏春園衛生藥酒

啓者杏春園[illegible]精究藥[illegible]本園衛生藥酒[illegible]由方[illegible]所致[illegible]本後天失培男子精神不足太子[illegible]調人不受孕元氣虛弱步履艱難風濕[illegible]不[illegible]飲之敢[illegible]本園創製[illegible]十餘中外[illegible]名[illegible]主[illegible]路[illegible]用[illegible]在香港上環文咸東街開張今分[illegible]一樓在灣仔杉木欄利[illegible]各埠採辦[illegible]玉步[illegible]不致[illegible]

壬辰　五月初二日[illegible]謹啟

文武廟直街寶善堂勸捐小引

香港寶善堂[illegible]施藥茶[illegible]助捐小引

善舉分大小各自修行力無分輕重積德必同實在是故痌瘝在抱[illegible]藥惜字敬情[illegible]惠及鄰里與爲懷諸善舉施茶湯仁者不吝[illegible]經[illegible]大君子[illegible]倡[illegible]歷年辦行善有成效惟董事等情深[illegible]附願切鳧趨倡寶善堂在文武廟街設與[illegible]於甲午冬日而開然人之欲善誰不如我等以爲寶孰能其多伏[illegible]仁人之喜色見義勇爲如善有同心當仁不[illegible]將見隨緣樂助翼沾恢擴恩施衆與行兒孫福蔭矣[illegible]爲引

商善信樂捐善金[illegible]交文武廟街泰盛福蘇杭店和泰號京果店永樂街維安號金山莊滄州燕蔬公司西營盤春棠酒局灣仔年豐號雜貨店均有收單發回以昭核實

乙未年四月初九日　值理公啟

不可不知

本館開設在香港中環街市對面三層樓上所售[illegible]男女合宜其中各款[illegible]雅潔[illegible]衣鞋[illegible]無不齊備時款[illegible]花[illegible]大[illegible]一不備凡來[illegible]者任[illegible]要什麼裝飾本[illegible]既分文不加并[illegible]多[illegible]張以[illegible]本主人[illegible]能不惜本時放新式[illegible]材料[illegible]精如[illegible]牙片放大[illegible]與及一人[illegible]出數人之法[illegible]妙令人[illegible]於油相[illegible]無不[illegible]價錢公[illegible]無[illegible]

光緒廿壹年二月十二日　華[illegible]照[illegible]樓謹白

真諦　明林立園遐齡集　兒科

[illegible]補男婦氣血[illegible]力[illegible]調[illegible]方[illegible]兒科價銀[illegible]十分奇效果然救命[illegible]在海[illegible]順藥材行售[illegible]香港上環[illegible]泰行老城[illegible]遊[illegible]安玉器[illegible]前[illegible]興隆銀號藥欄街得元錢銀號隆中約[illegible]紙店[illegible]街宏[illegible]銀號太平[illegible]永安[illegible]

人和號藥酒

此酒專治[illegible]人產後肚痛感冒風寒頭痛[illegible]發寒發熱[illegible]不思飲[illegible]經[illegible]後腹[illegible]等症最宜飲此酒古方[illegible]血塊血積一飲此酒亦能[illegible]除永無後患功難[illegible]及[illegible]男子[illegible]癱筋骨疼痛手足[illegible]半身不遂面黃肌瘦[illegible]無力[illegible]汗及小腸[illegible]膀光子[illegible]等症皆能取效如神[illegible]妙品之[illegible]藥也[illegible]其方傳自異人屢試屢驗[illegible]救[illegible]男婦科[illegible]之[illegible]者[illegible]多[illegible]家藏[illegible]以[illegible]濟存心[illegible]設在[illegible]城太平門外[illegible]街潘人和號[illegible]售每兩[illegible]酒[illegible]本[illegible]分正[illegible]

乙未年三月初五日　[illegible]潘人和號主人謹啟

咸輝火燕北鹽[illegible]告白

（[illegible]）

啓者咸北[illegible]燕梳公司開設[illegible]年[illegible]岸上各屋宇[illegible]錢貨物傢私等件無失[illegible]之處倘有失慎賠[illegible]快捷[illegible]俱[illegible]諸[illegible]請移玉[illegible]略[illegible]街門牌[illegible]號[illegible]樓[illegible]面[illegible]特此佈

光緒十八年　十一月　[illegible]士

[illegible]三月[illegible]治[illegible]

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

甲午年　十一月　十一日

[illegible]大街門牌一百[illegible]號　正和堂主人[illegible]啟

告白

啓者弟前在中環公昌玉器店僱工歷有數載向係司理買貨之事其餘買貨數目各等一概非弟經理與弟無涉惟自本年正月弟已告辭公昌并無數目經公昌登報今特再聲明再者如有書信係寄弟名下者請交上環大馬路敬記鐘表店便妥

乙未年四月初八日　[illegible]　陳仲煒謹啟

創[illegible]驗靈丸

此方得自高仕相傳試屢經效者多人矣凡欲戒煙必須立實地步要明戒其心引爲先醫此丸領其內患化癮[illegible]每引壹分養[illegible]蒸遞此丸一粒[illegible]不用[illegible]洋煙隨時減少自然補[illegible]補氣血[illegible]病延[illegible]此丸[illegible]法得宜[illegible]潮[illegible]經年不[illegible]不[illegible]不過氣[illegible]年[illegible]之皆一[illegible]

[illegible]香[illegible]市[illegible]杭[illegible]口[illegible]張　[illegible]

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士的火燭燕梳公司[illegible]大獨燕梳規條[illegible]極快偷[illegible]玉[illegible]中環[illegible]黃培[illegible]咸大街[illegible]面商便是

光緒十二年八月初四日

代理人[illegible]公司[illegible]

得利號煤炭發售

啓者本號自選日本各[illegible]佳[illegible]煤[illegible]炭[illegible]有[illegible]新到[illegible]各[illegible]買[illegible]請至本號面議是荷

壬辰年正月初十日　志安號[illegible]

萬安保險有限公司告白

啓者本公司甲午年股本息銀經已集議週息壹分二厘算照章於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿一年二月廿七日

承命司理人周少歧謹啟

些刺士燕梳分局遷寓

啓者巴靈打嗣士亞嗣的燕梳公司開設分局多年歷蒙富商賜顧賠償快捷人所共知現分局遷寓文咸東街門牌廿號綿經三樓諸君光顧請移玉到本寓與陳耀山面商事款價目無不將就特此佈聞

光緒二十年十月初九日

些刺士洋[illegible]燕梳之陳耀山謹啟

告白

敬者小號陳天源在[illegible]開張四十餘年專辦命山各埠[illegible]乳蒙四大貴客採辦近[illegible]名號于光緒十一年適有族弟陳恩宇小[illegible]生各埠消行殊有不少藉託親名與弟說合將招牌鋪底[illegible]餘私等批與他做拾年爲期訂明每年批租價銀二百兩正舖租[illegible]餉各項俱歸陳恩宇自理期滿之日任從取回續立有合同爲據由光緒一年正月初[illegible]日起至光緒廿年十弍月卅日已經期滿不料恩宇[illegible]不足欠弟租銀四百餘元連招牌[illegible]底棧[illegible]傢私[illegible]盤存沒數弟年老有病不能到家他[illegible]假單[illegible]弟欠他銀陸[illegible]元弟雖已噬忍退得命令任[illegible]胡顯代[illegible]到案與他對質幸蒙臬憲大人[illegible]公斷無欠他分[illegible]判將招牌舖底傢私相項等交回弟管業今弟年事已老命舍侄陳朝顯代理於二月初一日照舊開張管業如有各寶號相信來買者請移玉至小號[illegible]諸君[illegible]陳朝顯簽字方爲實據[illegible]恩宇經手有欠人家銀兩會[illegible]等項不干陳天源之事[illegible]前者用過陳天源之圖章[illegible]此佈告

光緒廿一年四月十三日　弟陳天源珍字謹啟

[illegible]

中國人有曾學得其事經外國考試得曾有執照爲憑者則延以爲師如無其人則延外國人暫爲之師例以有考取之執照爲憑方能居此師席也　此稿未完

事來電報稱西門西醫官現查究明方確係疫症瀰衍○本港[illegible]金山船東路積棧出疫病一人昇往醫院調治其入已病歿於院奏歸後並無一患疫之人在該醫治本港官憲查辦此症不遺餘力差弁查屋共有二十九人兵弁二十一人所有各厠所皆已整潔每日差兵起行查屋由早晨七點鐘起至午後三點半鐘止按例凡有染疫病之屋人俱要離居不得與外人往來以免傳染現委羅臣及威士葛兩醫官爲查驗疫症之員而潔淨局則委差役毀拆各屋小閣及查辦各屋曾否潔淨可見港官防疫無微不周也

降傷○英電述要 [illegible]戰艦須俟中日戰爭之事悉數完結乃可撤回云○來電又云法國各報力論當令英人退駐埃及之兵使埃及自主並將蘇彝士運河交出歸歐洲各大國公共[illegible]法難保不因此而生嫌隙也○伏闕陳書　接京電悉公車孝廉千餘人上書二萬言力[illegible]

議和叩求都察院代奏足見　聖朝養士之隆亘古所罕然　皇上已批准和約且日人已有還地之議槪請公可降氣平心矣○之緊電語　字林西報館接西來電云傳聞俄人自言並無侵佔滿洲境地之意惟因防禦東洋故有目前一切舉動

一事屬傳聞　據台灣安平十四日發來消息云是日嘀海兵輪由淡水至打狗載來銀兩若干另快鎗五千桿槍碼無算交與黑旗軍士應用現地方官仍然招募士勇絡繹不絕其意似俟台地交割時以備與倭對敵幷聞近日有快鎗五萬桿載至淡水說者謂倭艦密瀰台灣後巡海面何以靖海兵輪得安抵打狗幷有快鎗五萬帶至淡水此中眞僞尚觀猶未確聞○倭受天殃　倭軍前據旅順口洋洋意得殘害商民無何旅順疫症起矣倭軍傳染甚衆相繼死亡不勝倭指令倭軍據澎湖留駐者僅六七千人又値大亂時症流行沾染而亡者千餘是殆天不造倭也○箱屍案結　昨報租卑利街裕安客店之木箱藏有男屍一具被差拘留解案候訊一案十九日店東洗忠細到案供稱該死者由外處返港入店寄寓祇因病而歿店人恐官差指爲疫症大干未便致使潔淨其店驟動觸如故冒險匿報藏以木箱昇往他所屆府憲旋得其情案無遁飾判罰銀五元並申飭之而罷

中日原約　中倭議和之約章中西各報均已送紀大同小異然未有原約錄出茲友人特寄前來亟登錄之以公同覽至原[illegible]俄倭劃遼　俄不准倭人割據遼東倭人無奈將遼東交還中國中國擬增償倭兩銀壹百兆[illegible]特此聲明　一朝鮮自主　凡以後所有貢獻典禮悉行廢絕中國要認明爲完全無缺特立自主之國　二中國將管理下開地方之權併該地方所堡壘軍器工廠及一切屬公物件永遠讓與日本　一下開劃界以內之奉天地方從鴨綠江口溯該江以抵安平河口又從該河口劃至鳳凰城海城及營口而止卽順流至海口彼此以河中心爲界　二台灣全島　三澎湖列島　三劃界　兩國各派委員二名限一年之內將奉天省南邊地方界線勘劃明白　四賠欵　約明將庫平銀二萬萬兩交與日本作爲賠償兵費限七年交清第一次交銀五千萬兩以本約批准交換之後六個月交清第二次五千萬兩限本約批准交換後十二個月交清餘欵分作六次六年交清中國倘能於三年之內交淸則所有未交之利一併豁除　五遷居　中日兩國於本約批准後限二年所讓之地人民准其遷往界外若逾期不遷則酌宜視爲日本臣民　台灣省於本約批准後限二個月各派大員交割清楚　六通商　本約批准中國速派全權大臣與日本議定通商行船章程及分界通商條欵湖北荊州沙市四川重慶江蘇蘇州府浙江杭州府日本皆得派設領事於上開各處駐紮　從湖北宜昌溯長江以至四川重慶府　從上海進吳淞及運河以至蘇州府杭州府日本得在上開各口裝運貨物附搭行客日本在中國購買貨物得暫租棧房存貨並不納一切輸鈔派徵諸費日本臣民在中國通商口岸城邑任便從事各項製造又得將機器任便裝運進口只交所進口稅日本臣民在中國內地製造貨物其應享優例豁除與日本臣民運入中國之貨物一體辦理　七本約批准後日本軍隊即撤回唯應照次數辦理　八本約批准之後中國所賠之欵如未交清日本不肯撤回軍隊倘中國肯以海關爲押質日本亦可暫行撤隊唯通商行船約章未經批准之先日本仍不撤回軍隊　九日本國所還俘虜中國約明並不虐待若或殺千罪戾所有關涉軍務之日本臣民亦不擅加逮繫　十本約批准互換之後二國應按兵息戰　十一本約簽押之後應由中國　大皇帝御筆批准復各派全權大臣於中歷四月十四日在烟台互換

詳紀烟臺換約情形　烟臺西友昨日來電云日本所派換約之伊藤美久治携帶隨員四人於十四日正午坐橫濱丸船行抵烟臺既下椗中國道劉含芳觀察及中國所派之伍綸兩觀察率兵數十名在江干接烟臺口內泊有俄國大小兵船十一艘德法英美諸國亦有兵船數艘泊於口外因李傅相所立之和約有須軍行更改者卽行改定方可簽字時在下午四點鐘砲臺及泊在海面之各兵船均放砲爲隆隆之聲幾使波濤震沸當未簽字之前俄國所泊各兵船均嚴陣以待似將開仗者中日兩國使臣電奏朝廷請決機官往來絡繹祇因德俄法三國阻止故遲延至夜分時始互換和約至十五日曙色初明伊藤美治仍坐橫濱丸兵船駛回日本

特電

十九日本館接訪事來電云台灣澎湖今仍歸日本管轄各國無有異言云於俄國不准倭人踞遼東法國亦有限制倭人在台灣兵士船隻之事然倭之受制於俄退出遼東事已的確惟法人限制倭人於台灣一事容有確聞再佈

上諭電傳

四月初二日奉　上諭新定和約條欵劉坤一王文韶想皆知悉惟台地兩處賠欵二萬萬兩皆萬難允行之事而倭人恃其屢勝要挾非此不能罷兵設竟決裂則北犯瀋西犯京畿皆在意中連日廷臣章奏甚多皆以和約爲必不可准持論頗正而於瀋陽京師二地重大所關皆未計及如果悔約即將決裂如戰不可恃其患立見更不可收拾劉坤一電奏有云戰而不勝尚可設法撐持王文韶亦有羅士成等軍頗有把握必可一戰之語惟目前事機至迫和戰兩事利害有關卽應立斷著劉坤一王文韶體察大局所繫及各路軍情戰事究竟是否可靠各抒所見據實直陳不得以遊移兩可之詞敷衍塞責欽此

本館告白

啓者本館凡收報費俱有花邊收條交回爲據如無此係條請勿悞交爲禱　本館謹啓

安泰公司派息

啓者本公司甲午年份之老本息照例於五月初一日開派幷每股加派餘利銀二兩四錢凡屬股東屆期請携息摺到本公司收取特此佈聞
光緒廿一年四月廿日　香港安泰公司總司理人何崑山啓

聲明告白

啓者現開有謠言謂弟接理大酒店辦房各事竊思弟日前蒙各股東公舉爲總理之職後因事繁不暇兼顧已於數月前早經告退嗣後所有大酒店各事一槪與弟無涉特此聲明俾衆週知
乙未年四月二十日　渣甸辦房何曉生謹啓

告白

敬啓者敝院即日接到大嶼山東涌善士來字詳及本月十六日有浮屍一具飄至東涌大嶼山沙螺灣之海邊身穿白蓀紗長衫壹件內穿波羅麻汗衫藍紡綢夾衲各壹件下穿波羅麻褲一條外並黑紗套褲白洋縐褲黑緞靴底鞋黑褲帶等件年約三十餘歲遍身浮腫不能細辨惟面貌似圓現已備棺收殮安葬如有四方善士知其家屬者懇爲函佈俾領歸或到認墳墓將來便於拜掃倘有親屬到認可赴東涌守府衙門一問便知特此佈聞
乙未年四月十九日　香港東華醫院謹啓

洋樓出賣

茲有大洋樓一所坐在澳門南灣大花園坭姑廟街門牌第一號向近西街樓上門面窓口十個樓上下大廳大房約廿餘間屋後大花園一所正門內門三個山水井三個大天檯廚房洗身房柴房廁所俱全取價相宜另有大小屋出賣如合意請到澳門峨眉街口陳朗議第帶看面議
光緒廿一年三月廿二日　紹基堂謹啓

前往星架坡等埠

啓者本行有火船名非力架准期四月二十日禮拜一下午四點鐘開行往星架坡廈威咸北埠貴號貨客付貨搭船者請至本行面議
乙未年四月十三日　瑞臣洋行啓

寶路公司告白

啓者本公司[illegible]登樓上三三樓如諸貴客賜顧請登樓上觀賞是所厚望特此預聞
一千八百九十五年四月[illegible]號　寶路公司告白

告白

敬啓者敝堂經費未充棺木常虞告乏之現因澳地冷淡醫捐維艱不得已來港求各善士將伯之呼業已會同好善諸君沿門勸捐惟間有不暇親到請助者祈交東華醫院或咪也洋行辦房張鑑田翁代收給回收條爲據悉諸君好善樂施將見身其康強子孫逢吉耳　謹將香港善士捐助施棺木經費台銜臚列

梁隱名翁銀四百元　張廷光翁　梁郁明翁　黃藹洲翁　每二百元　滙豐大銀行　梁九思堂　李子純翁　每壹百元　陳賡虞翁　陳崇禮堂　陸松溪翁　唐麗泉翁　林錦庭翁　黃雨村翁　陳景方寶堂　盧芝田翁　陳照南翁　劉慶孫翁　何爵廷翁　萬安大公司　晁茂寶行　瑞吉寶號　鄧沚亭翁　有昌寶號　萬福大公司　元發寶行　有名氏　盧全德寶堂　每五十元　莫慎徽寶堂　楊乃安翁　蔡炳垣翁　吳敬福堂　張心吾翁　羅子聰翁　容兆譜翁　官錫生翁　月山氏翁　容嘉樂寶堂　廣茂泰寶行　乾泰隆行　聚棧寶號　每三十元　郭翼如翁　陳敬亭翁　馮星堂翁　何星樵翁　肆十元　葉藹山翁　陳錫嘏翁　關俊卿翁　同記寶號　每二十五元　陳立本寶堂　友竹　張儉安寶室　歐陽可賢翁　唐敦厚寶堂　招敬慎寶堂　杜彥莊翁　陳在棣翁　昌隆寶號　南昌寶號　祐昌寶號　聚益寶號　每二十元　麗華寶號　開興大金號　林藻坡翁　胡忠恕寶號　每壹十五元　雙盛泰寶號　有孚寶　鄧氏　胡文興寶堂　明德寶號　均泰寶號　晉泰洋貨店　胡海籌翁　泰盛寶號　黃竹友翁　黃耀堂翁　潘守儉寶堂　福義翁　大成寶號　生和泰寶號　鄭友山翁　劉韻　生源隆寶號　恒昌寶號　發記寶號　馮雨川翁　無名氏　外江翁　張碧成翁　廖紫珊翁　廣萬祥寶行　每壹十元　余偉鴻翁　鴻裕寶號　合隆寶號　凌照彬翁　曹仲基翁　紹昌大　吳善慶寶號　施仲儀翁　廣榮昌寶號　楊棟山翁　譚耀堂　馮清石翁　黎次甫翁　黃星南翁　萬安寶堂　每五大元　馮智常翁　李元亮翁　鄧福　新豐寶號　李思敬寶堂　每三大員　宋禮三翁　陳杏村翁　蔣錦生翁　劉顯源翁　梁耀芬翁　楊惠時翁　黃亦夔翁　陳厚光寶堂　每式大元

告白

啓者本公司定於本年五月十八號禮拜六日爲年例叙議之期計自本公司註册日起是爲第十年叙會是日各股友至本藥房查閱司理報章及一千八百九十四年十二月卅一號年結清賬本公司註冊轉換股票事宜由本月十六號禮拜四起至本月二十二號禮拜三止一槪暫停註册轉換股票此佈
一千八百九十五年五月十號　奉總理命司理人文施路啓

聲明告白

敬啓者本號伙伴頗多倘在外有揭借銀兩賒取貨物幷擔保會項等件必由弟親手簽字或交到本號蓋回內櫃圖章方作爲實如無弟簽字幷蓋回內櫃圖章一槪與弟本號無涉特此聲明以免後論
光緒廿一年元月十八日　上環海傍南泰隆記司事人何子貞謹啓

告白

啓者中環永吉街十八號門牌南昌合與西貢南和合店生理現因事被西貢銀行查封歇業如有各寶號欠本號貨項銀兩者請早日交到中環皇后大道中第六十二號李仕律師處代收如各寶號討取貨項銀兩亦請早日往該律師處掛號俾得將欵均攤如均派之日另行告白佈達是荷
光緒廿壹年四月十六日　中環南昌合司事人趙與謹啓

前往廈門上海埠

啓者本行有火輪船壹隻名嘎加臣准於四月廿一日啓行前往廈門上海埠貴客附貨搭船者請至本行面議
光緒廿壹年四月二十日　太古洋行謹啓

前往汕頭上海埠

啓者本行有火船一隻名財生准期四月[illegible]日下午四點鐘開行往汕頭上海埠貴客附貨搭船者請到公司面議
乙未年四月二十日　[illegible]公司謹啓

前往海口北海埠

啓者本行有火船名徐得利准於四月廿一下午七點啓行往海口北海埠貴客附貨搭船者請至本行面議
乙未年四月二十日　孖地洋行謹啓

火船前往安南埠

啓者本公司有快捷堅固火輪船壹隻名孫立准期二十日落貨至四月廿二日開行前往安南埠貴客欲付貨搭船者請到本公司面議
乙未年四月[illegible]　[illegible]公司謹啓

上諭恭錄

四月初七日奉 上諭前因近畿一帶地方災歉業經迭降恩旨賑撫兼施現聞順屬糧價昂貴民食維艱順天府辦理平糶各局誠恐購辦無多不敷周轉著加恩賞給京倉米七千石俾資接濟該衙門知道欽此○初八日奉 上諭御史宋承庠奏貢院號舍上年修葺之後本屆會試竟至坍塌數十間其餘危險情形不一而足請飭原修大臣詳悶賠修等語著工部查明辦理欽此○四月十二日奉 硃筆鍾靈補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○同日奉 上諭李秉衡奏道員功績卓著請宣付史館立傳一摺已故道員臧宗禧由廪生從事戎行隨同李鴻章辦理直隸賑撫疏河營田各務軍民咸食其力嗣在吉林剿辦馬賊擒捕巨匪江岸肅清十三年移防威海本年正月以孤軍扼守炮台勢窮力竭率以身殉洵屬忠烈可風著將該員生平事蹟宣付國史館立傳並准其建立專祠以彰忠藎該衙門知道欽此

選錄京報

欽差大臣兩江總督臣劉坤一跪奏爲遵旨查明據實覆奏恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於二月二十八日承准軍機大臣字寄光緒二十二年二月二十五日奉 上諭有人奏特參欺罔庸劣之大員一摺據稱山海關副都統宜貴蹟利無恥罔顧廉隅誾列貪劣之迹七款請飭查辦等語著劉坤一確切查明據實具奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之等因欽此欽遵之下當即咨委臣行營總理營務處御史馮錫仁道員曾[illegible]總理支應局道員唐際昌等調取卷宗冊及弁兵人等按照所參各節逐一查訊并札飭外四處防守尉督帶通判趙日詳細稟復茲據該員等查明禀稱查原奏內稱宜貴去秋添馬隊一營本不添練西乃仍以額兵底額充餉一節檢查上年七月初六日該副都統原奏有兵丁若累[illegible]不精此外開散壯丁尚有數百名揀選其中擇精兵二百五十名等語而訊之驍騎校興春及馬兵祥山等所供均稱馬隊二百五十名只有開散四五名上下餘皆額兵挑補至所發兵餉則據興春等供稱上年九月初一日成軍初五日發餉每名新馬兵已買馬者給銀四兩未買馬者給銀二兩舊馬兵三兩十月初五日眾兵以不敷食用懇求承恩公桂祥蒙委員查明飭照每名七兩章程補發遂將九十兩月一律補清冬臘兩月亦照前全放本年正二月分舊馬兵已發五兩新馬兵發九兩和馬價一兩等供查原卷內有上年十月十五日咨直隸總督咨稿一件所叙九十日發給餉銀數與發弁兵等所供大略相同並聲明原擬俟接奉部覆後再行找領因奉 欽差承恩公桂祥諭遂照章全放惟此件咨文十月初五日補放之後何以未先咨明且本年正二月放餉之數與上年兩歧更不可解又原奏內稱兵部例定馬隊以二百五十人爲一營該營合計不過二百二十五名一節業經案照名冊點驗尚無缺額又原奏內稱同開馬價以舊爲新一節查閱咨內咨稿稱因軍需勞不需操在急本隊向有差操馬八十八匹加給津貼暫行頂補成軍俟買到馬匹隨時撤兩復查放餉冊內有上年八月十三日放出買馬價銀一千五百二十兩又兩次放出馬價銀二百一十兩十月初十日放出馬價銀八百八十兩下註爻八旗字樣訊據馬兵祥山等供稱八旗有馬隊八十名均已挑入新軍又於八旗各傳差馬一匹其舊馬隊及差馬共八十八匹實係原有之馬並非領價購買自成軍以後至今均在營當差其爲未經隨時撤撥可知又原奏內稱官貴自立統領名目月支二百金伊子松盛爲字識月支九金戈什哈數十人皆補新軍馬隊名支戈什哈二十名挑補馬隊實無其餘五六名挑補名目空立名目恣意開銷一節查該營官員銜名清冊官貴係該副都統充當統領字識一缺亦係松盛之名傳訊興春等供稱松盛係副都統親子其新軍馬隊統官貴惟查該營員弁悉照直隸馬隊練軍營制尚非巧立名目所發薪水餉項亦按定章支給並未恣意開銷有支應局用印清摺在卷可爲證據又原奏內稱官貴從未赴操冒開獎賞銀兩及外四處勒派奏免閱操銀兩共額兵五百五十名每名出銀二兩計索銀一千一百兩入己一節據永甯防守尉圖勒善洽口防守尉英瑞喜峰口防守尉阿爾遜繼文谷防禦喀布保先後禀稱光緒二十年九月奉左司劉片知照各該處派明白曉事領催限十月內到喜峰口面論要事嗣奉左翼協領祥瑞諭派四處免閱操費共銀一千一百兩交副都統門丁劉雅齋手收等情據此飭傳劉雅齋逃逸無踪至該副都統上年閱操一次賞過東錢四百串訊據弁兵等供相符　此稿未完

羊城新聞

紅單　新任督憲譚大人十八早登岸行台在貢院　廣府示廿六日齊集聽候開考○督憲牌示　准補水師提標右營遊擊武永泰飭赴新任　廣州協右營都司缺委現署香山協左營都司事該協右營左哨千總補用守備馮寶昆署理　准補香山協左營都司羅寶飭先赴本任○藩憲牌示　准調東莞縣知縣秉奎　准補龍川縣知縣錢朔灝均飭赴新任　題補封川縣知縣鍾德瑞飭先赴任　高要縣知縣魏邦翰飭回本任　粵海關庫大使缺委候補縣丞崇禧署理　准補乳源縣武陽司巡檢黃永康飭赴任　嘉應州豐順縣巡檢缺請以海防先用巡檢謝濟東詳補　香山縣淇澳司巡檢缺委從化司典史徐錫齡調署

鈴轄大營　新任兩廣督憲譚文卿宮保于十五日由榕城起節乘輪南來省憲已先期差官沿途迎迓迨憲旌繞道香港暫泊九龍有兵輪遂隊接候護送及駕登港岸旋復下船即一帆風順直抵五羊十八日午候船泊天字馬頭文武各官趨謁呈遞手版督憲接見慰勞隨即登岸至貢院先駐行轅幷示諭定二十日午時接印○靈賦昭昭　城西萬鍾五約百工居肆舖戶鱗排昆處有華帝廟與金花夫人廟相連爲約歲時報賽之所香火誠潔靈應常昭坊衆以廟日久牆傾亟宜修葺遂集衆捐稠四月主客各半會於正月拆卸鳩工庀材大興土木月之十七日恭値金花夫人嶽降之期兩廟均已告成約中紳耆肅整衣冠奉神陞座連日結綵懸燈大張鼓樂游人雜沓香聽曲通宵不徹又西來初地武廟藻聖大王廟爲十八街奉祀香火是處紳耆與萬鍾約內値事向稱和睦十六日兩大廟紳耆共製扁額鋪排亭宇導以鼓樂送至萬鍾約內新廟敬懸庭中觀者如堵備極形鬧熱云

存槍械火藥甚多均干例禁將甲乙帶回縣署開堂提訊詳情本項歸案辦理云○槍斃人見　西關寶華坊及潤沙巡連日俱有斃傷人命之案茲復聞月之十五日猪仔墟甕草塘邊亦有陳屍路旁者訊悉爲機房中人某甲是日與行中人某乙相調於途互鬥之下猝被槍傷中其要害登即倒斃按機房各行最好兇逞鬥很然年餘以來安靖不聞驟然不知甲乙何仇毆致斃命也邇來所報命案到處皆有頁有司當設法勸懲俾各安其生則閭閻之福矣

火警兩誌　昨報靖海門外龍王廟直街失愼一節茲查悉起火之由爲婁巷口福豐烟葉店因炒烟遺火遂致延燒鄰近店戶三十餘間該烟店有伴二人在樓上下榻陡聞火警即由窗口躍身而下跌傷左足幸救火人拯起不至葬身火坑又某米店滿貯穀粒因被株連都已付之一炬及昨日檢視惟中有米朴數十包獨於災刼之餘不化爲灰燼此不可解也又巷口某店其眷屬寓於樓上子女皆幼小是夜火勢燎原勢瀕危險而子女均入黑甜店東夫婦倉猝推搖不醒急取棉被包裹之從樓上擲下呼友爲之穩接乃得超出刼外毫無損傷此所謂急智也吾粵救火之器如竹梯火鈎俱已習備惟救人之軟梯尚宜採用西法以廣利便去冬僕作救火議已詳言之矣將來必當增設也○又十八日下午城西第四甫忽見火雲湧上與赤日行空相映水龍之聲隆隆而至則傳言典店失火該店原名協盛經已歇業年餘店東移其眷屬居於內此次僅焚去一椽旋即撲滅則日晝救火較易爲功耳

械門復聞　新會縣荷塘鄉容李兩姓積怨素仇屢經械鬥經官彈壓暫已息爭不料十七日又復乘機各逞蠻[illegible]交綏兩姓勢不相下復有無賴之徒扛幫滋鬧聞李姓被燒燬房屋數椽至今事未了結云○造謠滋謗　前報新會縣盧傳士能入境以致民邑徙風鶴驚心後查悉爲該處局紳甲乙二人欲藉創辦團練以爲開銷中飽之計因捏造謠言嚇愚弱居心之險實不可問嗣經公正局紳查出直揭其隱然後人心始安茲據訪事來函言新任該縣蔡明府下車伊始訪悉此事深惡劣紳造謠惑衆即行牌示先將局紳甲乙等革退并親往局查點知失去[illegible]

中外新聞

三續何大律師中國宜改革新政論議

吾故先厚祿而繼之曰歷捐納以重名器捐納廢矣冗員裁矣而所以陶育良材爲我使用其法安在曰是宜宏學校也一國之人才視乎學校之隆則人才之學校廣則人才多中國學校之設獨有文字一途夫文字固爲學之根本然不過學中之一藝耳非文字之學通則萬事之學皆通也凡事之可以理推者則由己之心以推人之心無不日其同然一室可能達天下此不須學者也凡事之向迹而求者必以己之手摹乎人之手乃以見其得失絲不容以彷彿幾此必須學者也爲冶之不可以爲陶事亦然矣使爲冶者而爲陶陶非不可爲也而必不能如爲陶者之爲陶之善況並未嘗爲夫冶而欲爲夫陶也況並未嘗爲夫冶而欲出而與爲陶者較其爲陶之精粗此必敗之理也攻石之不可以攻木人所知矣使攻石者而攻木木非不可攻也而必不能如攻木者之攻木之巧況並未嘗攻夫石而欲攻夫木也況並未嘗攻夫石而欲出而與攻木者角其攻木之工拙此必失之數也今中國以文員而當武職以武員而當文職者所在皆有此由學校不分明以故用人無把握也夫文而能爲武武而能爲文是必其人文武兼優才非世出使以佐治夫何間然獨惜其未嘗一試未經一考內先無以取信於己外究無以取信於人耳夫未經考試而遽授以職其不敗事者幸既經考試然後授以職其不敗事者常常者可以爲國幸者不可以爲國也今之改革將以常勝之術爲國而立中國於不敗之地則必先有能立中國於不敗之人乃可此非學校不能也是宜下令國中各府州縣俱立學校每省發一大臣爲學政以總其成每年成材者登諸冊籍以記其才學人數所學先以中國文字爲一科凡欲學以下各科者必先學此此後則以外國文字爲一科以萬國公法爲一科以中外律例爲一科以地圖數學爲一科以步天測海爲一科以格物化學爲一科以機器工務爲一科以建造工務爲一科以輪船建法爲一科以輪船駕駛爲一科以鐵路建法爲一科以鐵路辦理爲一科以電線傳法爲一科以電氣製用爲一科以開礦理法爲一科以農務樹畜爲一科以陸軍練法爲一科以水師練法爲一科以上各科凡願學者得二十五人之數則爲之設一師其有非學數科者聽之中國人有曾學得其事經外國考試得售有執照爲憑者則延以爲師如無其人則延外國人暫爲之師例以有考取之執照爲憑方能居此師席也　此稿未完

報官緝匪　往來油麻地沙魚涌兩處之萬利渡船前數日載有米石値價五百餘元返棹沙魚涌駛至鯉魚門外忽被賊匪八人持械駕舟前來聞刧舟子祇有五人手無寸鐵不敢與較匪得飽颺而颺據舟子稱頗能認識匪蹤現已稟呈九龍協戎及香港官偵緝矣○不堪回首　英輪船詹牛前因在大沽口外被倭人截搜押往旅順再解返倭邦以該輪載有槍碼二百箱故也月之十一日經倭官研究相繹詹牛駛返上海據船中人云當被押在長崎時雖能登岸遊行惟倭兵護押步亦趨且劃地爲界限之不准越雷池一步○厦門無疫　十七日本港轄政司接厦門英領事來電報稱厦門西醫官現查究地方確無疫症流行○本港查疫情形　連日本港差兵查疫均無所見至前中書金山船東路積樓出疫病一人舁往醫院調治其人已病歿於院矣歸後並無一患疫之人在該醫治本港官憲查辦此症不遺餘力差弁查屋共有二十九人兵弁二十一人所有各厠所皆已整潔每日差兵起行查屋由早晨七點鐘起至午後三點半鐘止按例凡有染疫病之屋人俱要離居不得與外人往來以免傳染現委羅臣及威士葛兩醫官爲查驗疫症之員而潔淨局則委弄役毀拆各屋小閣及查辦各屋曾否潔淨可見港官防疫無微不周也

鑽物酬德　西報云月之十七日省中各米商製造顧繡絲帳銀杯等物贊送英德兩國領事官及沙面禪臣太古三洋行以酬大德各洋行接納之下燃放爆竹以鼓東南之美意事因省憲加抽釐稅米商吃虧治蒙該領事洋行等悉力代爲緩頰將加抽釐稅豁免故米商感深惠愛非藉此無以伸酬謝之心然猶以爲箋箋之物不盡所懷也○報風雨志　十八日小呂宋來電云前兩日所報颶風吹入中國海今悉已轉返小呂宋行徑在孟利拿之西[illegible]○十九日本港天文台佈啟謂颶風仍在晉柔島及其附近處旋轉而行本港風雨表亦爲降低○勞電述要　勞打來電云探聞俄京官場消息云俄德法三國現駐太平洋之水軍戰艦須俟中日戰爭之事悉數完結乃可撤回云○來電又云法國各報力論當令英人撤退駐埃及之兵使埃及自主並將蘇彝士運河交出歸各大國[illegible]法難保不因此而生嫌隙也○伏闕讜書　接京電悉公車孝廉千餘人上書二萬言力[illegible]